



JORNAL

do

Parlamento Nacional

VI. LEGISLATURA

1.ª SESSÃO LEGISLATIVA (2023-2028)

REUNIÃO PLENÁRIA DE 22 DE JUNHO DE 2023

Presidente: Ex.^{mo} Sr. Aniceto Longinhos Guterres Lopes

Vice-Presidentes: Ex.^{mos} Srs.

Secretária: Ex.^{ma} Sr.^a Lidia Norberta dos Santos Lopez

Vice-Secretárias: Ex.^{mas} Sr.^{as}

SUMÁRIO

Sessão Abertura VI Legislatura, 1.ª Sessão Legislativa Parlamento Nacional nian mak hanesan tuirmai ne'e:

Sr. Presidente do Parlamento Nacional cessante, Aniceto Longinhos Guterres Lopes, loke sessão plenária iha tuku 10 liu minuto 06 dadeer.

Tuirmai, sessão ne'e hahú kedas ho execução Hino Nacional, Pátria, ne'ebé

hananu husi grupo coral Parlamento Nacional nian.

Depois de ne'e, continua ho discurso Presidente Parlamento Nacional nian ba Plenário.

Iha ocasião ne'e, atu assegura trabalho Mesa nian, Presidente Parlamento cessante nomeia mós Sr.^a Lídia Norberta dos Santos Martins nu'udar Secretária da Mesa em exercício.

Iha biban ne'e, efetua mós leitura ba Projeto de Deliberação n.º1/VI-Constituição da Comissão de Verificação de Poderes, ne'ebé constitui husi Deputado no Deputada sira-ne'e: Patrocino Fernandes dos Reis (CNRT), Óscar de Araújo (CNRT), Gabriel Soares (CNRT), Maria Terezinha da Silva Viegas (CNRT), Virgínia Ana Belo (CNRT), Cedelízia Faria dos Santos (CNRT), Joaquim dos Santos «Boraluli» (FRETILIN), Maria Angélica Rangel da Cruz dos Reis (FRETILIN), Lídia Norberta dos Santos Martins (FRETILIN), Abílio Quintão Pinto (FRETILIN), Sancha Margarida Tilman (PD), António Verdial de Sousa (KHUNTO), Maria Angelina Lopes Sarmento (PLP).

Tuirmai, sessão ne'e suspende iha tuku 10 liu minuto 39 hodi fó biban ba Comissão de Verificação de Poderes halo reunião, e depois sessão ne'e retoma fali iha tuku 11 liu minuto 22.

Bainhira reinicia sessão plenária ne'e, fó biban ba Sr. Presidente da Comissão de Verificação de Poderes, Joaquim dos Santos «Boraluli» (FRETILIN), no Sr.ª Maria Terezinha da Silva Viegas (CNRT) nu'udar relatora, halo apresentação no leitura ba relatório e parecer Comissão de Verificação de Poderes nian. Tuirmai hala'ó mós votação no aprovação ba relatório e parecer Comissão de Verificação de Poderes nian refere.

Liutiha ida-ne'e, Deputado no Deputada sira hamriik hodi efetua Juramento dos Deputados tuir artigo 43.º Regimento Parlamento Nacional nian.

Iha biban ne'e, hala'ó mós leitura ba Pedido Substituição Temporária ba Deputado Taur Matan Ruak (PLP) husi Deputado Abel dos Santos (PLP); Pedido Substituição Temporária ba Deputado Kay Rala Xanana Gusmão (CNRT) husi Deputado Domingos Augusto «Deker» (CNRT); Requerimento Justificação de Faltas husi Deputado Kay Rala Xanana Gusmão (CNRT), Carta Aceitação ba

Substituição Temporária husi Deputado Domingos Augusto «Deker» (CNRT); Pedido Substituição Temporária ba Deputado Francisco Guterres Lú Olo (FRETILIN) husi Deputada Sância Florência Paixão Bano (FRETILIN); Pedido Substituição Temporária ba Deputado Mari Bim Amude Alkatiri (FRETILIN) husi Deputado Antoninho Doutel Sarmento (FRETILIN); Pedido Substituição Temporária ba Deputado Tito da Costa Cristóvão «Lere Anan Timur» (FRETILIN) husi Deputado Dário Madeira (FRETILIN).

Tuirmai, anúncio candidatura ba Presidente Parlamento Nacional, no hala'ó kedas eleição ho votação escrutínio secreto.

Depois, iha processo contagem voto nian ne'ebé hala'ó husi técnico sira Divisão de Apoio ao Plenário nian, Sr. Deputado Mariano Sabino Lopes «Assanami» (PD) no Sr. Dário Madeira (FRETILIN) maka indicado nu'udar escrutinador ba processo ne'e.

Ikusmai, iha eleição escrutínio secreto ne'ebé hala'ó iha Sala Plenário ne'e, Sr.ª Deputada Maria Fernanda Lay (CNRT) nu'udar candidata única, no nia eleita nu'udar Presidente Parlamento Nacional ba VI Legislatura.

Liutiha ida-ne'e, Sr. Presidente Parlamento Nacional cessante, Aniceto

Longinhos Guterres Lopes, entrega oficialmente Presidência Mesa Parlamento Nacional nian ba Sr.ª Presidente Parlamento Nacional eleita, Maria Fernanda Lay, ne'ebé continua kedas ho ninia discurso ba iha sessão plenária ne'e.

Ikusliu, hotu-hotu hamriik ba execução hino nacional, «Pátria».

Sr.ª Presidente (Maria Fernanda Lay) taka sessão plenária iha tuku 12 liu minuto 50 meio-dia.

Sr. **Presidente do Parlamento Nacional Cessante** (Aniceto Longuinhos Guterres Lopes): — Excelências, companheiros, camaradas, amigos ka maluk Deputados eleitos ba VI Legislatura, ilustres convidados, povo Timor-Leste tomak, muito bom dia e bem-vindo iha Parlamento Nacional, Uma Fukun e Casa da Democracia.

Ita atu fó início ba reunião plenária ohin nian, reunião plenária ne'ebé marca fim da V Legislatura no marca mós início da VI Legislatura do Parlamento Nacional. Haktuir Regimento Parlamento Nacional nian, artigo 41.º, nu'udar Presidente Parlamento Nacional cessante, ha'u declara aberta primeira reunião da VI Legislatura, dia 22 de junho de 2023.

Horas hatudu tuku 10 liu minuto 06 dadeer.

Ha'u convida ita hotu hamriik, hodi executa Hino Nacional.

Execução Hino Nacional, Pátria.

Convida ita hotu tuur filafali

Dala ida tan bom dia e bem-vindo ba ita hotu.

Excelentíssimo Sr. Presidente Tribunal de Recurso, Sr. Procurador-Geral da República, Provedor de Direitos Humanos e Justiça, excelentíssimos líderes dos partidos políticos de assento parlamentar VI Legislatura, Presidentes e Secretários-Gerais do Partido CNRT, FRETILIN, PD, KHUNTO e PLP, distintos Deputados da V Legislatura, ex-Presidentes do Parlamento Nacional, companheiros, camaradas, amigos, Deputados eleitos ba VI Legislatura, membros do Corpo Diplomático, convidados tomak, povo Timor-Leste.

Mandato ida remata hodi hahú mandato seluk, legislatura ida termina atu inicia legislatura tuirmai, hodi fó continuidade ba vida institucional no poder constitucional órgão soberania ne'ebé representa povo tomak. Ordem constitucional no lei sira mak fó dalan, liuhosi eleição democrática, hodi lori Deputado sira mai hafutar an iha fatin ida-ne'e no rohan to'o iha-ne'e. Substituição periódica tinan lima-lima fó biban ba cidadão sira-ne'ebé hetan confiança husi nia partido atu assume likus poder constitucional ne'ebé atribui ba Parlamento Nacional hodi rona, buka hatene no discute assunto sira-ne'ebé nakfilak ba lei no decisão política hodi serbí interesse Estado nian. Fatin de honra ida-ne'e regista ona legislatura lima, no Presidente Parlamento ba dala ualu ona. Ita lubuk ida iha-ne'e no sira-ne'ebé la hamutuk ona ho ita horas-ne'e sai autor ba dinâmica iha percurso naruk ida-ne'e, no

continua dinamiza funcionamento no competências órgão soberania ida-ne'e nian, ho legislatura ne'ebé agora hahú no seluk iha futuro.

Iha eleição parlamentar dia 21 de maio liubá, povo confirma, dala ida tan, nia confiança ba partido lima, hodi hatutan confiança ida-ne'e ba nia militante, tuir representatividade democrática hodi articula povo nia aspiração, necessidades no preocupação.

Ha'u-nia parabéns no desejo de sucesso ba Deputado hotu-hotu iha VI Legislatura ida-ne'e, no nia solidez no firmeza to'o mandato ne'e remata iha tinan 2028.

Ha'u hakarak saúda no louva povo Timor-Leste nia qualidade cívica, ne'ebé hatudu iha período campanha to'o proclama resultado eleição, ambiente ida-ne'ebé indispensável hodi cria condição ba hatuur hikas Deputado foun iha Parlamento Nacional no forma Governo foun. Povo hatudu duni nia maturidade democrática ba moris ho dame no respeita malu, agora no iha futuro. Maski nune'e, eleição nu'udar exercício democrático ida-ne'ebé sai teste nafatin ba qualidade democracia, qualidade representante sira-nian, no qualidade política iha Timor-Leste, perante exigências país independente nian no perante cruzamento interesses globais ka interdependência entre países. Independência la'ós atu hafurak de'it ho evento político, ho alternância poder ukun no vitória eleitoral, maibé sira-ne'e hotu constitui processo ne'ebé contribui ba assegura independência nacional, consolidação Estado de Direito democrático no reafirma compromisso sira ba hatutan construção sociedade Timor-Leste ne'ebé justa, pacífica, próspera, solidária e fraterna.

Vitória eleitoral nu'udar dalan atu hakat ba Parlamento no Governo, hodi traduz compromisso eleitoral sira ba conquista progresso iha vida social, política no económica. Se contrário fali mak povo enganado, política desorientada, independência lakon nia sentido real ba povo, ne'ebé sai na'in ba soberania no poder político. Tinan ruanulu-ressin-ida ona ita halo esforço oioin hodi halakon assimetria social, económica no política sira-ne'ebé herda husi passado no husi Timor-Leste nia fraquezas rasik. Ita hotu sente, haree no testemunha rassik mudanças balun nia qualidade no quantidade.

Iha período naruk ne'ebé ita seidauk consolida loloos ita-nia alicerce político, social no económico, mundo contesta ona no desafia tan Timor-Leste ho questão global sira, ne'ebé afeta ema nia qualidade moris no nia meio ambiente, no condição económica ne'ebé sei frágil hela, efeito husi alteração climática, hasoru Covid-19 ne'ebé agora coabita ho ita, conflitos armados no rivalidade geopolítica. Alteração climática afeta vida camponês no produto agrícola, produto alimentar, ameaça existência biodiversidade ne'ebé coexiste hodi mantém equilíbrio sistema ecológico. Conflito armado no rivalidades geopolítica la atinge diretamente Timor-Leste, maibé constitui potência inevitável ne'ebé lori impacto ba Timor-Leste nia postura política no económica, agora no iha futuro.

Sociedade Timor-Leste consome maioritariamente produtos husi rai seluk, sem enquadramento política monetária ida Timor-Leste nian rassik. Recursos naturais sei sai objeto contestação política do

que consenso político. Recursos naturais sei preocupa ita ho argumentos no declaração promessas ba tempo indefinido do que medidas económicas estratégicas ba desenvolve recursos naturais potencial sira.

Iha sorin seluk, avanço iha ciência no tecnologia digital confronta inteligência humana hasoru inteligência artificial ne'ebé marca história foun iha sociedade humana. Tecnologia informática facilita sociedade humana nia necessidade no contribui ba progresso, maibé lori mós ema ba comunica ho mundo virtual ne'ebé marca distanciamento iha relação social humana. Desafios husi situação hirak ne'e continua persegue no contesta maka'as liután Timor-Leste, agora no iha futuro, iha plano interno, assim também iha plano externo.

Iha plano interno, persegue no contesta funcionamento instituição pública, setor público no privado, formal no informal, iha domínio construção sociedade ida-ne'ebé próspero, inclusivo no moris iha dame ho sustentável.

Iha plano externo, persegue no contesta Timor-Leste nia afirmação iha palco regional no internacional, nia adesão ba ASEAN, futura adesão ba Organização Mundial Comércio, adesão sira-ne'ebé halo ona iha mecanismo regional sira seluk no ba mecanismo internacional sira.

Iha situação lubuk ida-ne'ebé la'ós efeito husi queda política ka fraquezas internas Timor-Leste nian rassik, maibé tanba interdependência entre países iha palco político no económico mundial no tanba progresso ciência no tecnologia.

Ha'u coloca questão hirak-ne'e iha momento oportuno ida-ne'e ba ita hotu nia atenção, iha biban ida-ne'e, ho consciência katak governação democrática permite coexistência força política governativa no oposição democrática construtiva, iha contexto assunto principal sira ba interesse nacional. Parlamento, nu'udar centro ba debates, ba contestação racional no concertação liuhosi diálogo, argumentação jurídica, política, social no económica ba interesse nacional. Espaço ba convivência democrática ida-ne'e mós sai desafio ida ba ita hotu iha âmbito interpretação poderes próprios ne'ebé atribui ba órgão soberania ida-idak, ne'ebé dala ruma manifesta ho inconsistência hasoru princípio separação de poderes.

Dirige legislatura ida-ne'ebé todan iha período ne'ebé hatudu desafio iha aspeto barak, maibé traça mós aprendizagem política, sensibilidade ba integridade institucional no liderança iha âmbito gestão interesse Estado nian, desafio sira-ne'ebé dala wa'in aparentemente hatudu interesse comum, maibé subar interesses alheios, inconsistência no ignorância política.

Aprendizagem ne'ebé prova katak progresso real ne'ebé marcante la atinge de'it ho medidas políticas no normativas, ka ho argumentos políticos no jurídicos mesak de'it, maibé tem que sustenta no conduz maka'as ho força vontade política, liderança exemplar, visão estratégica no colaboração institucional contínua. Fator hirak-ne'e mak compõe comportamento político líder sira, ukun-na'in no representante povo, agora no iha futuro. Desafio sira-ne'e ita hasoru no sei hasoru tan iha tinan lima

tuirmai, exige tebetebes comportamento político ne'ebé constrói ho fator hirak-ne'e. Tinan lima tuirmai ita sei hasoru situação ne'ebé crítico tebetebes, la'ós de'it tanba situação interna Timor-Leste nian, maibé tanba mundo hasoru alteração ba ciclo climático natureza, mudanças ne'ebé lailais, iniciativa oioin iha sistema económico ne'ebé afeta tebes ba ita-nia conjuntura política e económica.

Urgente ba Timor-Leste atu opta medidas estratégicas ba dinamiza no atualiza potências no oportunidades económicas, liuhosi programas diversificação económica, promove hábito poupança iha despesas públicas, ho dalan reduz ka elimina gastos supérfluos ka desnecessários, no gestão saudável ba Orçamento Estado hodi hassees Timor-Leste husi precipício fiscal iha futuro. Tanba ne'e, la iha dalan seluk se la'ós serviço hamutuk, serviço hamutuk entre força política sira, político sira, líder nacional sira, hamutuk hodi conjuga vontade política, desenvolve visão estratégica, realístico no aplicável ba desenvolvimento Timor-Leste. Loke nafatin espaço ba perspectivas críticas fundamentadas hodi harico ita-nia medidas políticas no económicas.

Iha ona progresso balu ne'ebé atinge ona ho capacidade liderança histórico sira, tanba ne'e presta nafatin ita-nia respeito no colaboração no apoio nu'udar homenagem ba sira ne'ebé sei hamutuk ho ita no kaer ukun tanba hetan fiar husi povo – Maun Xanana, Maun Ramos Horta –, respeito no homenagem mós ba sira-ne'ebé, maski la kaer ukun – Maun Mari, Maun Lú Olo, Maun Matan Ruak no sira seluk tan –, no sira seluk ne'ebé la hamutuk ona ho ita, kona-ba sira-nia dedicação, contribuição, sacrifício no abnegação total ba Timor-Leste nia futuro.

Molok conclui ha'u-nia intervenção ida-ne'e, ha'u hakarak manifesta apreciação no agradecimento ba contribuição no participação husi parte hotu-hotu iha percurso desafiador durante tinan tolu fulan ida. Aprecia tebes parte hotu-hotu nia colaboração, dedicação no contribuição iha forma oioin, gestos camaradagem, encorajamento no solidariedade. E agradece ho laran mós ba distinto Deputado sira V Legislatura nian tanba sira-nia hanoin, críticas no sugestão, ne'ebé manifesta liuhosi sessão plenária, comissões especializadas, bancadas parlamentares no Conselho Administração, ne'ebé contribui tebes ba produtividade V Legislatura nian.

Agradece mós ba Na'i Presidente da República Francisco Guterres Lú Olo no atual Presidente da República, Dr. José Ramos Horta, ba sira-nia colaboração di'ak, ba VIII Governo Constitucional em geral, no particularmente Na'i Primeiro-Ministro, Taur Matan Ruak, nia comunicação di'ak, colaboração no relacionamento ne'ebé forte ho Parlamento Nacional.

Ha'u-nia agradecimento ba Vice-Presidentes no Membros da Mesa V Legislatura nian, ba Bancada Plataforma no bancada parlamentar sira hotu, ba funcionários, pessoal técnico, assessor sira, pessoal segurança no pessoal médico sira, mídia, sociedade civil no comunicação social, ba hotu-hotu nia dedicação no colaboração durante V Legislatura.

Agradecimento boot ba Igreja Católica liuhosi Amo Arcebispo, Dom Virgílio Cardeal, ba instituição fiar-na'in sira seluk no ba parceiro desenvolvimento.

Ba povo tomak, ha'u-nia hakru'uk no agradecimento wa'in ba apoio no observação crítica sira durante Legislatura ida-ne'e.

Geração ida sei troca geração seluk, líder ida sei remata nia mandato, no nia moris iha loron ida, maibé Estado existe permanentemente husi tempo ba tempo, husi geração ba geração ne'ebé forma Nação ida nia história no nia existência. Geração foun tem que hakbesik ba malu, ko'alia ba malu ho nakloke no crítico, hadook an husi tendências polarizadas ne'ebé prejudica sociedade nia coesão no país tomak nia potência geracionál.

Progresso no desenvolvimento tem que hatutan no hadi'a ho herança exemplar. Deseja tebes futura liderança Parlamento Nacional no Deputado sira VI Legislatura nian sira lori órgão soberania ida-ne'e ho digno, sólido no íntegro iha nia função nu'udar representante ba povo tomak.

Hamutuk ita bele, no ita bele hamutuk duni ba Nação no Estado nia di'ak.

Tenho dito.

Basa-liman husi Deputado no convidado sira.

Distintos Deputados e convidados tomak, ha'u seidauk convida, maibé Deputada Lúcia Norberta mai tiha ona iha Mesa atu ajuda Mesa conclui ninia serviço to'o transferência da Mesa do Parlamento Nacional. Agora iha-ne'e ona.

Tuirmai, ita tama bá atu aprova Projeto de Deliberação kona-ba constituição da Comissão Eventual de Verificação de Poderes.

Distintos Deputados, texto Projeto de Deliberação iha hotu ida-idak nia mesa, halo favor, identifica documento sira e acompanha Secretária halo leitura ba Projeto de Deliberação ida-ne'e.

Sr.^a **Secretária da Mesa em exercício** (Lúcia Norberta dos Santos Martins): — Obrigada, Sr. Presidente.

Bom dia, ba Sr. Presidente, ba distinto Deputado sira, convidado no mídia sira hotu.

«Projeto de Deliberação do Parlamento Nacional N.º 1/VI Constituição de uma Comissão Eventual de Verificação de Poderes dos Deputados Eleitos.

I. O Estatuto dos Deputados, aprovado pela Lei n.º 5/2004, de 5 de maio, alterada pela Lei n.º 7/2017, de 26 de abril, e pela Lei n.º 4/2023, de 25 de janeiro, determina, no artigo 3.º, a criação de uma comissão parlamentar com a finalidade específica de verificar os poderes dos Deputados eleitos que iniciam o novo mandato.

II. No mesmo sentido dispõe o artigo 42.º do Regimento do Parlamento Nacional, nos termos do qual os poderes dos Deputados são verificados pelo Parlamento Nacional através de comissão parlamentar expressamente criada para o efeito através de deliberação.

III. A natureza regimental dessa comissão é, por seu turno, a de comissão eventual, já que se destina a um fim determinado, conforme determinam os artigos 26.º e 36.º do Regimento.

IV. Nestes termos, os Deputados eleitos na VI Legislatura do Parlamento Nacional da República Democrática de Timor-Leste, deliberam constituir uma Comissão Eventual de Verificação de Poderes dos Deputados Eleitos constantes do Acórdão do Tribunal de Recurso n.º 0023/23 TRDIL», Tribunal de Recurso de Díli, «que proclamou o resultado das eleições para o Parlamento Nacional de 21 de maio de 2023, publicado no *Jornal da República*, I Série, n.º 20E, de 6 de junho de 2023, a qual se manterá em funções até que se constitua a comissão especializada permanente competente em razão desta matéria.

V. A Comissão de Verificação de Poderes dos Deputados Eleitos, doravante designada por Comissão, é formada pelos seguintes Deputados;

Da Bancada do Congresso Nacional para a Reconstrução de Timor-Leste (CNRT) é composta pelo Deputado Patrocino Fernandes dos Reis, Deputado Óscar de Araújo, Deputado Gabriel Soares, Deputada Maria Terezinha da Silva Viegas, Deputada Virgínia Ana Belo e Deputada Cedelízia Faria dos Santos.

Da Bancada Frente Revolucionária de Timor-Leste Independente (FRETILIN) é composta pelo Deputado Joaquim dos Santos “Boraluli”, Deputada Maria Angélica Rangel da Cruz dos Reis, Deputada Lídia Norberta dos Santos Martins e Deputado Abílio Quintão Pinto.

Da Bancada do Partido Democrático (PD) é composta pela Deputada Sancha Margarida Tilman.

Da Bancada do Kmanek Haburas Unidade Timor Oan (KHUNTO), Deputado António Verdial de Sousa.

Da Bancada do Partido da Libertação Popular (PLP), Deputada Maria Angelina Lopes Sarmento.

VI. Compete à Comissão eleger a respetiva Mesa e designar um relator.

VII. É objeto da Comissão o apuramento da lista dos candidatos eleitos, organizada por partidos, segundo a representatividade decrescente dos mesmos, e por ordem alfabética, atribuindo a cada Deputado um número de ordem geral.

VIII. Os elementos referidos e os demais que se mostrem relevantes constarão de relatório e parecer da Comissão.

IX. A Comissão deve ainda submeter à apreciação e votação do Plenário o relatório parecer referido no ponto anterior, contendo a declaração de verificação de poderes, proceder às pertinentes substituições dos Deputados que tenham renunciado ao respetivo mandato ou que exerçam cargos que determinem a suspensão do mesmo, bem como dos demais que a hajam requerido, pelos candidatos não eleitos que lhes seguem na ordem de precedência na lista do respetivo partido.

X. O relatório concluirá por um parecer formal, a submeter à votação do Plenário.

Os Deputados proponentes: Deputado Duarte Nunes, Deputado Patrocino Fernandes dos Reis, Deputada Maria Terezinha Viegas, Deputado Mariano Assanami, Deputado António da Conceição, Deputada Maria Angelina Lopes Sarmiento, Deputado Joaquim dos Santos “Boraluli”, Deputada Maria Angélica Rangel da Cruz, Deputado Abílio Quintão Pinto e Deputado António Verdial de Sousa.»

Obrigada, Presidente.

Sr. Presidente Cessante: — Obrigado, Sr.^a Secretária da Mesa.

Distintos Deputados, ne'e mak Projeto de Deliberação do Parlamento Nacional n.º 1/VI atu constitui Comissão Eventual ba Verificação de Poderes. Proponentes, Deputados mai husi representação bancadas parlamentares lima ba VI Legislatura nian, representa hotu ona, maibé Plenário soberano. Sei iha tan observação ruma antes ita tama ba votação ba Projeto de Deliberação n.º 1? Se la iha observação, ita prepara ba vota.

Maibé, ha'u atu esclarece uluk, quórum ka Deputados eleitos presentes ne'e 64 de'it, tanba Deputado eleito ida, Deputado Taur Matan Ruak, la marca presença. Sei bele halo substituição, e substituição só bele halo depois de Deputados eleitos presta juramento. Agora daudauk ita avança ho votação ho 64 Deputados.

Prepara ba vota, cartão iha hotu Ita-Boot sira-nia mesa, Distintos Deputados. Ba Deputado veterano sira ha'u la precisa explica, mas ba Deputado foun sira, cartão ne'e iha cor tolu iha-ne'e, cartão tolu ho cor tolu: ida mean ne'e dehan contra; ida verde ne'e dehan passa ka aprova, aceita; e ida abstenção de'it, ne'e azul. Entende hotu ona, prepara bá vota ba Projeto de Deliberação do Parlamento

Nacional n.º 1/VI, Constituição de uma Comissão Eventual de Verificação de Poderes dos Deputados Eleitos.

Distintos Deputados, voto a favor, contra, abstenção.

Deputado sira halo votação ordinária.

Obrigado.

Resultado votação: a favor 64, contra 0 no abstenção 0. Projeto de Deliberação n.º 1 passa, ka aprovado.

Ho ida-ne'e constitui ona Comissão Eventual de Verificação de Poderes dos Deputados Eleitos e, tuirmai, Mesa sei suspende ita-nia Plenário atu fó biban ba Comissão Eventual de Verificação atu reúne, e sira sei apresenta relatório e parecer mai iha Plenário depois de sira reúne.

Mesa fó biban ba sira atu reúne iha prazo 30 a 40 minutos.

Declara suspende plenário to'o 11h00.

Obrigado.

Sessão ne'e suspensa tuku 10 liu minuto 39 no retoma fali tuku 11 liu minuto 22 dadeer.

Distintos Deputados e ilustres convidados, prazo 30 a 40 minutos hotu ona, tanba ne'e mai ita retoma ita-nia sessão plenária ohin.

Ha'u declara reaberta sessão plenária extraordinária de quarta-feira, 22 de junho de 2023.

Ponto agenda tuirmai atu rona relatório e parecer husi Comissão de Verificação de Poderes, ne'ebé ohin ita constitui tiha ona e sira halo ona serviço.

La hatene, Presidente ho Relator ba Comissão mak... Ha'u seidauk informado, maibé se pronto ona... Sim, Deputado Joaquim dos Santos! Sim, informação atu confirma, Presidente Comissão de Verificação Deputado Joaquim dos Santos e Relatora Deputada Terezinha Viegas.

Se Relatório e Parecer pronto ona, Mesa convida Presidente ho Relatora bele mai hola fatin atu apresenta Relatório e Parecer ba iha Plenário.

Ponto de ordem.

Sr. **Presidente da Comissão Eventual de Verificação de Poderes** (Joaquim dos Santos «Boraluli»): — Bom dia, Sr. Presidente Parlamento Nacional Cessante.

Comissão Verificação Poderes hotu tiha ninia apreciação e halo relatório, e sei haruka ba DIPLLEN (Divisão de Apoio ao Plenário) atu fotocopia. Fahe tiha ba Deputado sira mak ita bá apresenta relatório.

Obrigado.

Sr. Presidente Cessante: — Obrigado.

Questão técnica para atu distribui de'it relatório tanba halo hela fotocópia. Ho texto ne'ebé iha tiha ona, Presidente ho Relatora bele mai para halo daudauk ona leitura enquanto documento fotocópia sira-ne'e distribui ba Deputado sira seluk iha Plenário.

Sr. Presidente da Comissão Eventual de Verificação de Poderes ho Deputada Relatora hakat ba Mesa Presidência nian atu halo leitura ba Relatório e Parecer.

Sr. Presidente Cessante: — Sr. Presidente Comissão de Verificação de Poderes ho Relatora, halo favor.

Sr. Presidente da Comissão Eventual de Verificação de Poderes (Joaquim dos Santos «Boraluli»): — Bom dia, Sr. Presidente Parlamento Nacional Cessante, Dr. Aniceto Guterres. Bom dia, Senhores Deputados e Senhoras Deputadas eleito ba VI Legislatura Parlamento Nacional. Bom dia ba povo Timor-Leste tomak.

Comissão Eventual de Verificação de Poderes ba VI Legislatura conclui ona ninia relatório atu apresenta mai Plenário Parlamento Nacional atu hetan aprovação. Tanba ne'e ha'u fó kedas tempo ba Sr.^a Deputada Terezinha Viegas, hanesan Relatora, atu apresenta ba Plenário.

Halo favor.

Sr.^a Maria Terezinha da Silva Viegas (Relatora): — Obrigado, Sr. Presidente; obrigado, Sr. Presidente cessante; no mós obrigado ba audiência tomak.

«Comissão Eventual de Verificação de Poderes dos Deputados Eleitos.

Relatório e parecer

I. Aos vinte e dois dias do mês de junho de 2023, pelas 10h30m, reuniu na Sala de Conferências do Parlamento Nacional, a Comissão Eventual de Verificação de Poderes dos Deputados Eleitos, daqui em diante designada por “Comissão”, para proceder à verificação dos poderes dos Deputados eleitos no dia 21 de maio de 2023 para o Parlamento Nacional, período 2023 a 2028, VI Legislatura.

II. A Comissão é constituída pelos seguintes Deputados:

Congresso Nacional para a Reconstrução de Timor-Leste (CNRT):

- Patrocino Fernandes dos Reis
- Óscar de Araújo
- Gabriel Soares
- Maria Terezinha da Silva Viegas
- Virgínia Ana Belo
- Cedelízia Faria dos Santos.

Frente Revolucionária de Timor-Leste Independente (FRETILIN):

- Joaquim dos Santos «Boraluli»
- Maria Angélica Rangel da Cruz dos Reis
- Lídia Norberta dos Santos Martins
- Abílio Quintão Pinto.

Partido Democrático (PD):

- Sancha Margarida Tilman.

Kmanek Haburas Unidade Nasional Timor Oan (KHUNTO):

- António Verdial de Sousa.

Partido da Libertação Popular (PLP):

- Maria Angelina Lopes Sarmiento.

III. Iniciada a reunião, a Comissão deliberou eleger, por unanimidade dos Deputados presentes, o Senhor Deputado Joaquim dos Santos «Boraluli» como Presidente da Comissão e a Senhora Deputada Maria Terezinha da Silva Viegas como Relatora.

IV. Compulsado o Acórdão do Tribunal de Recurso n.º 0023/23TRDIL», Tribunal de Recurso Díli, «que proclamou o resultado das eleições para o Parlamento Nacional de 21 de maio de 2023, publicado no *Jornal da República*, I Série n.º 20E, de 6 junho de 2023, e os demais elementos enviados pelo Tribunal de Recurso, concretamente, as listas plurinominais de candidaturas dos partidos políticos e coligações com assento parlamentar validadas por este, constatou-se a regularidade formal da atribuição de todos os mandatos.

V. Foi assim possível apurar a seguinte lista dos candidatos eleitos organizada pelas designações dos partidos políticos que os apresentaram a sufrágio, segundo a representatividade decrescente dos mesmos, aparecendo os Deputados na mesma ordem em que foram inscritos nas listas eleitorais:

Congresso Nacional para a Reconstrução de Timor-Leste (CNRT):

1. Kay Rala Xanana Gusmão
2. Francisco Kalbuadi Lay
3. Maria Terezinha da Silva Viegas
4. Duarte Nunes
5. Adérito Hugo da Costa
6. Maria Fernanda Lay
7. José Virgílio Rodrigues Ferreira
8. Luís Ximenes Caldeira
9. Maria Rosa da Câmara «Bisoi»
10. Domingos Lopes Lemos
11. Marcos Xavier
12. Bendita Moniz Magno
13. Óscar de Araújo
14. Firmino Taequi
15. Veneranda E.M. Lemos Martins
16. Domingos da C. dos Santos
17. Rogério Araújo Mendonça
18. Virgínia Ana Belo
19. Gabriel Soares
20. Saul Salvador H. J. Amaral
21. Maria Gorumali Barreto
22. Patrocino Fernandes dos Reis
23. Virgílio Pereira,
24. Cedelízia Faria dos Santos,
25. Francisco da Costa «Ikulay»
26. Albino da Silva,
27. Carminda Carlota,
28. Ricardo Baptista
29. Anacleto Freitas
30. Aliança da Conceição Araújo,

31. Mateus da Cruz de Carvalho.

Frente Revolucionária de Timor-Leste Independente (FRETILIN):

1. Mari Bim Amude Alkatiri
2. Francisco Guterres «Lú Olo»
3. Maria Angélica Rangel da Cruz dos Reis
4. Tito da Costa Cristóvão «Lere Anan Timur»
5. Aniceto Longuinhos Guterres Lopes
6. Lídia Norberta dos Santos Martins
7. Antoninho Bianco
8. David «Mandati» Dias Ximenes
9. Helena Martins Belo
10. Joaquim dos Santos «Boraluli»
11. António Moniz Calau
12. Maria Anabela Sávio
13. Nurima Ribeiro Alkatiri
14. José da Cruz
15. Cristina Yuri Rebelo dos Santos Costa
16. Abílio Quintão Pinto
17. Florentino Ximenes da Costa «Sinarai»
18. Mariquita Soares
19. Óscar Lima

Partido Democrático (PD):

1. Mariano Assanami Sabino Lopes
2. António da Conceição «Kalohan»
3. Maria Teresa da Silva Gusmão
4. Alexandrino Afonso Nunes
5. Júlio do Carmo
6. Sancha Margarida Tilman

Kmanek Haburas Unidade Nacional Timor Oan (KHUNTO):

1. Armanda Berta dos Santos
2. António Verdial de Sousa
3. António Verdial da S. Ferreira

4. Olinda Guterres
5. Luís Roberto da Silva

Partido da Libertação Popular (PLP):

1. Taur Matan Ruak
2. Hélder Freitas «Kamarudin»
3. Maria Angelina Lopes Sarmiento
4. Adolfo Martins

VI. A Comissão constatou que:

- O nome do Senhor Deputado Firmino Taequi, eleito pelo CNRT, está erradamente escrito no acórdão do Tribunal de Recurso que proclama os resultados das eleições publicado no Jornal da República, dele constando o nome Firminio Taequi.
- O nome do Senhor Deputado Rogério Araújo Mendonça, eleito pelo CNRT, está erradamente escrito no Acórdão do Tribunal de Recurso que proclama os resultados das eleições publicado no Jornal da República, dele constando o nome Rogéiro Araújo Mendonça.
- O nome do Senhor Deputado Patrocino Fernandes dos Reis, eleito pelo CNRT, está erradamente escrito no Acórdão do Tribunal de Recurso que proclama os resultados das eleições publicado no Jornal da República, dele constando o nome Patrocínio Fernandes dos Reis.
- O nome da Senhora Deputada Maria Angélica Rangel da Cruz dos Reis, eleita pela FRETILIN, está escrito de forma incompleta no Acórdão do Tribunal de Recurso que proclama os resultados das eleições publicado no Jornal da República, dele constando o nome Maria Angélica Rangel.
- Ao nome do Senhor Deputado Tito da Costa Cristóvão, eleito pela FRETILIN, deve-se aditar o código da Resistência «Lere Anan Timur».
- Ao nome do Senhor Deputado David Dias Ximenes, deve-se aditar o código da Resistência, «Mandati».
- Ao nome do Senhor Deputado Joaquim dos Santos, deve-se aditar o código da Resistência, «Boraluli».
- Ao nome do Senhor Deputado António da Conceição, deve-se aditar o código da Resistência, «Kalohan».

VII. A Comissão procedeu, na lista constante do ponto V, à necessária correção.

VIII. A Comissão é de parecer, por unanimidade, que devem ser julgados como verificados os poderes de todos os Deputados constantes da lista referida no ponto V.

IX. Ao abrigo das disposições legais e regimentais aplicáveis, nomeadamente do disposto nos artigos 4.º a 6.º e no artigo 13.º da Lei n.º 5/2004, de 5 de maio, Estatuto dos Deputados, alterada pela Lei n.º 7/2017, de 26 de abril, e pela Lei n.º 4/2023, de 25 de janeiro e no artigo 15.º da Lei n.º 6/2006, de 28 de dezembro, Lei Eleitoral para o Parlamento Nacional, alterada pela Lei n.º 6/2007, de 31 de maio, pela Lei n.º 7/2011, de 22 de junho, pela Lei n.º 1/2012, de 13 de janeiro, e pela Lei n.º 9/2017, de 5 de maio, a Comissão de Verificação de Poderes deliberou, por unanimidade, receber o requerimento de suspensão do Senhor Deputado Taur Matan Ruak, candidato proposto pelo PLP, e admitir a substituição, enquanto perdurar a suspensão do mandato, pelo candidato não eleito que lhe segue na ordem de precedência na lista do respetivo partido, Senhor Deputado Abel dos Santos.

X. Examinados os elementos de que dispõe, a Comissão é de parecer, por unanimidade, que devem ser igualmente julgados como verificados os poderes do Deputado substituto e, conseqüentemente, legitimada a referida substituição.

Parecer:

A Comissão é de parecer que devem ser julgados como verificados os poderes de todos os Deputados constantes da lista referida no ponto V, bem como que devem ser igualmente julgados verificados os poderes do Deputados substituto e, conseqüentemente, legitimada a referida substituição.

O presente relatório foi aprovado com 13 votos a favor, 0 votos contra e 0 abstenções.

Parlamento Nacional, 22 de junho de 2023

O Presidente da Comissão, Joaquim dos Santos «Boraluli».

A Deputada Relatora, Maria Terezinha Viegas».

Obrigada, Sr. Presidente.

Sr. Presidente da Comissão Eventual de Verificação de Poderes (Joaquim dos Santos «Boraluli»): — Sr. Presidente, Distintas e Distintos Deputados, convidados, ida-ne'e maka relatório husi Comissão Eventual de Verificação de Poderes ba Deputados VI Legislatura.

Ha'u entrega fali ba Sr. Presidente.

Sr. Presidente Cessante: — Obrigado, Sr. Presidente Comissão de Verificação de Poderes ho Deputada Relatora.

Bele filafali bá fatin, ho agradecimento husi Plenário tomak ba Ita-Boot sira-nia serviço hodi conclui iha tempo badak, sura minutos de'it, ne'ebé ajuda tebetebes ita-nia Plenário bele la'o ba oin.

Distintos Deputados, ita rona hotu ona Relatório e Parecer, liuliu parecer ida ikus ne'e, parágrafo ida ikus liu, e Comissão ho composição 13 membros, hotu-hotu consensualmente vota a favor ba Relatório e Parecer ida-ne'e. Mas, se Plenário iha observações, iha comentários ruma, Mesa fó biban ba Plenário atu halo apreciação. Se la iha, tuir nia procedimento, Plenário ida-ne'e tem que aprova Relatório e Parecer ida-ne'e, ne'ebé verifica e confirma poderes dos Deputados eleitos e anunciados husi Tribunal de Recurso iha 7 de junho 2023.

Prepara ba vota atu aprova Relatório e Parecer Comissão Eventual de Verificação de Poderes. Distintos Deputados, voto a favor, contra, abstenção.

Deputado sira halo votação ordinária.

Obrigado.

Resultado votação: a favor 64, contra 0, abstenção 0.

Ho ida-ne'e, Relatório e Parecer Comissão Verificação aprovado e mandato dos Deputados verificado e confirmado pelo Plenário do Parlamento Nacional. Tanba confirmado, prepara ba presta juramento.

La'o tuir agenda. Esclarece lailais ninia procedimento. Texto juramento iha Distinto Deputado ida-idak nia mesa, la'o tuir hanesan baibain, husi Mesa Presidente Parlamento cessante halo leitura iha-ne'e e Deputado sira pronuncia tuir, hamutuk, conjunta.

Tanba ne'e convida Distinto Deputado sira, la inclui convidado sira, convida Distintos Deputados eleitos confirmados atu hamriik, ita atu presta juramento, tanba Presidente cessante mós bá halo hotu juramento, nia reeleito.

Deputado sira hotu hamriik atu halo juramento.

Halo favor bele assegura Ita-Boot sira-nia microfone karik, ida-idak.

Simultânea la di'ak? Está bem. Ne'e ita tem que hakru'uk ba questão técnica, basta hotu-hotu bele rona husi Mesa.

Ha'u halo leitura, Distinto Deputado sira pronuncia tuir.

Juramento dos Deputados, artigo 43.º, Regimento do Parlamento Nacional.

Agora ita hahú!

Sr. **Deputado hotu-hotu:** — “Juro por Deus, pelo Povo e por minha honra, cumprir com lealdade as funções em que sou investido, cumprir e fazer cumprir a Constituição e a Lei e dedicar

toda a minha energia e capacidade à defesa e consolidação da independência, unidade e integridade nacionais.”

Sr. Presidente Cessante: — Obrigado, convida ida-idak hola fatin.

Basa-liman husi Deputado no público assistente sira.

Distintos Deputados, tuirmai ita atu tama ba eleição ba Mesa ba Presidente Parlamento. Antes to’o iha-ne’ebá, ita resolve lai substituições temporárias, hahú ho substituição temporária husi Deputado Taur Matan Ruak ba Deputado Abel dos Santos, husi Partido PLP nian.

Sr.^a Secretária, favor, halo leitura ba pedido de substituição ne’e.

Sr.^a Secretária da Mesa em exercício (Lídia Norberta dos Santos Martins): — Obrigada, Sr. Presidente.

Carta mai husi PLP.

«Ba: Sua Excelência Presidente Parlamento Nacional, Doutor Aniceto Longuinhas Guterres Lopes.

Assunto : Substituição temporária por razões ponderosas.

Excelência,

Taur Matan Ruak, eleito Deputado ao Parlamento Nacional pelo Partido de Libertação Popular, conforme Acórdão do Tribunal de Recurso, datado de 5 de junho de 2023 e publicado no *Jornal da República*, Série I, n.º 20E, de 6 de junho de 2023, tendo de me ausentar do Parlamento Nacional por período de tempo superior a três dias, atendendo ao facto de me encontrar presentemente a exercer as funções de Primeiro-Ministro, venho pelo presente, ao abrigo do artigo 5.º da Lei n.º 5/2004, de 5 de maio, alterada pela Lei n.º 7/2017, de 26 de abril e do artigo 5.º do Regimento do Parlamento Nacional, pedir a justificação antecipada de faltas e a substituição temporária do mandato até ao termo do mandato de Primeiro-Ministro.

Ciente da atenção, merecimento e aceitação de Sua Excelência, Sr. Presidente, aproveito o ensejo para apresentar os protestos da minha mais elevada consideração.»

Assinado por Sua Excelência o Sr. Primeiro-Ministro Taur Matan Ruak.

«Hato’o ba: Sua Excelência Senhor Doutor Aniceto Longuinhas Guterres Lopes, Presidente Parlamento Nacional.

Assunto : Substituição temporário Deputado VI Legislatura.

Ho respeito, husi sequênciã pedido substituição ba Sr. Deputado Taur Matan Ruak, husi Bancada PLP, hodi nune'e hato'o ba Vossa Excelência hodi halo substituição temporária ba Sr. Deputado Abel dos Santos, candidato n.º 5 lista iha Comissão Nacional Eleições, hahú husi 22 de junho de 2023 to'o tempo ne'ebé Partido PLP sei hato'o filafali pedido.

Substituição temporário ida-ne'e previsto iha artigo 4.º, alínea a), 5.º ho 9.º, n.º 1, husi lei n.º 5/2004, de 5 de maio, Estatuto dos Deputados, Lei n.º 6/2006 kona-ba Lei Eleitoral Parlamento Nacional, ho mós artigo 5.º Regimento Parlamento Nacional.

Ba V. Ex.^a nia consideração no colaboração, ha'u hato'o obrigada wa'in.»

Assina husi Vice órgão presidencial PLP, Sr.^a Rosalina Ximenes.

Obrigada, Presidente.

Sr. Presidente cessante: — Obrigado, Sr.^a Secretária da Mesa.

Tuirmai, convida Distinto Deputado Abel dos Santos atu mai hola fatin iha Deputado Taur Matan Ruak ninia cadeira.

Deputado Abel dos Santos hola fatin.

Basa-liman husi Deputado sira.

Tuirmai, husi Bancada CNRT iha substituição temporária.

Sr.^a Secretária, favor, halo leitura.

Sr.^a Secretária da Mesa em exercício: — Obrigada, Sr. Presidente.

«husi: Bancada Parlamentar CNRT.

Ex.^{mo} Presidente do Parlamento Nacional.

Assunto: Pedido substituição temporária ba Deputado Partido CNRT

Excelência,

Tuir assunto iha leten, Bancada CNRT informa katak Deputado Kay Rala Xanana Gusmão la bele participa iha Plenária no atividades Parlamento Nacional sira seluk, ho motivo hala'o hela serviço político, nune'e mak ami submete pedido substituição temporária ho Sr. Domingos Augusto «Deker».

Mak ne'e de'it.

Agradece tebes ba atenção no colaboração di'ak, la haluha hato'o obrigado wa'in.»

Assina husi Deputado da Bancada do CNRT, Francisco Kalbuadi Lay.

«Requerimento de justificação antecipada de falta e pedido de substituição temporária.

Kay Rala Xanana Gusmão, Deputado ao Parlamento Nacional pertencente a Bancada CNRT, pretendendo ausentar-se por mais de três dias consecutivos por motivo de trabalho político, vem requerer a V. Ex.^a a justificação antecipada das faltas e a sua substituição temporária pelo candidato não eleito que se lhe seguir na respetiva lista, o que faz nos termos e para os efeitos previstos nos artigos 4.º, alínea a), 5.º e 9.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2004, de 5 de maio, Estatuto dos Deputados, 15.º da Lei n.º 6/2006, de 28 de dezembro, Lei Eleitoral para o Parlamento Nacional, e do artigo 5.º Regimento do Parlamento Nacional.»

Assinado pelo requerente, Deputado Kay Rala Xanana Gusmão.

O responsável do partido, Secretário-Geral do Partido, Francisco Kalbuadi Lay.

«Ex.^{mo} Sr. Presidente do Parlamento Nacional.

Assunto: aceitação substituição temporária.

Excelência,

Ha'u, Domingos Augusto «Deker», candidato identificado iha partido CNRT iha eleição Parlamento Nacional tinan 2023, ho n.º 32 iha lista, disponível hodi substitui temporariamente Deputado eleito Sr. Kay Rala Xanana Gusmão iha Parlamento Nacional, conforme tempo determinado.

Mak ne'e de'it, ba atenção no colaboração, ha'u hato'o obrigado wa'in.»

Assina husi declarante, Sr. Domingos Augusto «Deker».

Obrigada, Presidente.

Sr. Presidente cessante: — Obrigado, Sr.^a Secretária da Mesa.

Nune'e ha'u convida distinto Deputado Domingos Augusto «Deker» atu mai hola fatin.

Deputado Domingos Augusto «Deker» hola fatin.

Basa-liman husi Deputado sira.

Bem-vindo e parabéns ba Sr. Deputado.

Tuirmai, iha substituição temporária tolu husi partido FRETILIN.

Sr.^a Secretária da Mesa, favor halo leitura.

Sr.^a Secretária da Mesa em exercício: — Obrigada, Sr. Presidente.

«husi Secretariado Bancada Parlamentar FRETILIN

S. Ex.^a Presidente do Parlamento Nacional.

Eu, Francisco Guterres «Lú Olo», Deputado da Bancada Parlamentar da FRETILIN, venho pelo presente solicitar a V. Ex.^a a minha substituição temporária pela Sr.^a Deputada Sância Florência Paixão Bano, candidata n.º 21 da lista da Comissão das Eleições, a partir do dia 22 de junho de 2023, nos termos dos n.º 1 e 2 do artigo 5.º e n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 5/2004, de 5 de maio, sobre o Estatuto dos Deputados e, ainda o n.º 1 do artigo 5.º do Regimento do Parlamento Nacional.

Sem outro assunto de momento, aproveito endereçar a V. Ex.^a os meus melhores cumprimentos.»

Assinado pela Bancada FRETILIN, Deputado Francisco Guterres «Lú Olo».

«S. Ex.^a Presidente do Parlamento Nacional.

Eu, Mari Bim Amude Alkatiri, Deputado ao Parlamento Nacional da Bancada da FRETILIN, venho pelo presente solicitar a V. Ex.^a a minha substituição temporária pelo Sr. Deputado Antoninho Doutel Sarmento, candidato n.º 20 da lista da Comissão Nacional das Eleições, a partir do dia 22 de junho de 2023, nos termos dos n.º 1 e 2 do artigo 5.º e n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 5/2004, de 5 de maio, sobre o Estatuto dos Deputados e ainda o n.º 1 do artigo 5.º do Regimento do Parlamento Nacional.

Sem outro assunto de momento, aproveito para endereçar a V. Ex.^a os meus melhores cumprimentos».

Assinado pelo Deputado Mari Bin Amude Alkatiri.

Ikusliu, husi Secretariado Bancada Parlamentar FRETILIN.

«S. Ex.^a Presidente Parlamento Nacional.

Eu, Tito da Costa Cristóvão, Deputado da Bancada Parlamentar da FRETILIN, venho pelo presente solicitar a V. Ex.^a a minha substituição temporária pelo Sr. Deputado Dário Madeira, candidato n.º 22 da lista da Comissão Nacional das Eleições, a partir do dia 22 de junho de 2023, nos termos dos n.º 1 e 2 do artigo 5.º e n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 5/2004, de 5 de maio, sobre o Estatuto dos Deputados, e ainda o n.º 1 do artigo 5.º do Regimento do Parlamento Nacional.

Sem outro assunto de momento, aproveito para endereçar a V. Ex.^a os meus melhores cumprimentos».

Assinado pelo Deputado Tito da Costa Cristóvão.

Obrigada, Sr. Presidente.

Sr. **Presidente Cessante**: — Obrigado, Sr.^a Secretária.

Distintos Deputados, substituição anuncia ona, tanba ne'e distintos Deputados na'in-tolu ne'ebé ohin anuncia ona bele desocupa lai cadeira ne'e para ami bele fó fatin ona ba Deputados substitutos.

Hotu-hotu basa-liman.

Obrigado.

Distintos Deputados, nune'e husi Mesa convida kedas Distinta Deputada Sância Florência Paixão Bano atu mai hola fatin.

Hotu-hotu basa-liman.

Convida mós distinto Deputado Antoninho Doutel Sarmento.

Hotu-hotu basa-liman.

No ikus, convida distinto Deputado Dário Madeira.

Hotu-hotu basa-liman.

Deputado substituto sira hola fatin.

Bem-vindo e parabéns ba distinto Deputado na'in-tolu.

Distintos Deputados, substituição temporária sira ita resolve ona, tuirmai ita tama bá agenda eleição do Presidente do Parlamento.

Tuir Regimento Parlamento Nacional nian, artigo 16.º, candidatura ba Presidente do Parlamento tem que tama iha Mesa do Presidente cessante 24 horas ho antecedência. Iha dia 15 de junho, nu'udar Presidente Parlamento cessante, ha'u halo reunião ho líderes ka representantes partido lima ne'ebé hetan assento parlamentar iha VI Legislatura nian. husi reunião ne'e ha'u avisa kedas katak candidatura ba Presidente Parlamento, mais tardar, tem que halo entrada iha Mesa do Presidente cessante 10h00, dia 21 de junho. To'ó agora iha de'it lista candidato ida mak tama e cumpre duni 24 horas de antecedência, tanba lista ne'e fó entrada iha Mesa do Presidente cessante horissehik, dia 21, 9h29, tanba ne'e cumpre hela. Maibé, Plenário ida-ne'e mak soberano, se iha tan candidato ruma atu apresenta, só que, se atu apresenta tan candidato, ha'u tem que esclarece, ne'e ita tem que adia fali itania processo eleição ne'e para cumpre 24 horas. Tanba ne'e, concorda hotu tiha ona prazo ida-ne'e e

candidato balu cumpre tiha ona, tanba ne'e mak ohin ita-nia agenda ne'e tem que tuir kedas ho eleição ba Presidente do Parlamento. Mas, se Plenário decide seluk mak atu apresenta tan candidato, nia consequência para cumpre 24 horas ita tem que adia fali eleição.

Iha observação ruma husi Plenário?

Distinto Deputado Joaquim dos Santos.

Sr. Joaquim dos Santos «Boraluli» (FRETILIN): — Obrigado, Presidente.

Ita labele aplica regra rua iha atos ida, regra ida de'it! 24 horas antes de início da sessão. Ohin ita hahú sessão, ita labele loke tan margem ba processo, ne'ebe, processo hahú tiha ona, taka tiha ona, ita bá de'it votação.

Ne'e ha'u-nia opinião pessoal, la representa órgão.

Sr. Presidente Cessante: — Sim, concorda tanba partido político lima ne'e ninia representante sira iha tiha ona compromisso kona-ba prazo de apresentação.

Distinto Deputado António Verdial.

Sr. António Verdial de Sousa (KHUNTO): — Sim, obrigado, Sr. Presidente.

Secunda saida mak Deputado husi Bancada FRETILIN ko'alia, atan ha'u atu hateten de'it, mai ita cumpre regras ne'ebé ita determina!

Muito obrigado, Sr. Presidente.

Sr. Presidente Cessante: — Obrigado.

La iha tan observação, nune'e ita avança ba eleição do Presidente do Parlamento.

Iha candidato ida iha-ne'e, agora ha'u fó kedas biban ba Secretária atu halo leitura ba declaração de subscrição ho carta nomeação husi partido CNRT.

Halo favor.

Sr.^a Secretária da Mesa em exercício: — Obrigada, Sr. Presidente.

«Ex.^{mo} Sr. Presidente do Parlamento Nacional, ilustre Deputado Aniceto Guterres.

Assunto: Declaração de subscrição.

Sr. Presidente,

As Deputadas e os Deputados ao Parlamento Nacional eleitos, abaixo assinados, vêm respeitosamente, sob proposta do Partido Congresso Nacional de Reconstrução de Timor-Leste e do

Partido Democrático, subscrever a candidatura da ilustre Deputada Maria Fernanda Lay à eleição do Presidente do Parlamento Nacional.

Cientes da atenção da V. Ex.^a Sr. Presidente, aproveitamos o ensejo para apresentar os protestos da nossa mais elevada consideração.

As Deputadas e os Deputados proponentes»:

Deputado Duarte Nunes, Deputado Mariano «Assanami» Sabino, Deputado António da Conceição, Deputado Marcos Xavier, Deputada Maria Gorumali Barreto, Deputado Patrocino Fernandes dos Reis, Deputada Maria Terezinha Viegas, Deputada Maria Rosa da Câmara «Bisoi», Deputada Veneranda Lemos Martins, Deputado Adérito Hugo da Costa, Deputada Virgínia Ana Belo, Deputado Óscar de Araújo, Deputada Bendita Moniz Magno, Deputado Gabriel Soares, Deputado Domingos Lemos, Deputado Ricardo Batista e, por último, Deputado José Ferreira.

Carta husi Partido Congresso Nacional de Reconstrução de Timor-Leste:

«Ex.^{mo} Sr. Presidente do Parlamento Nacional, ilustre Deputado Aniceto Guterres.

Assunto : Nomeação do Presidente do Parlamento Nacional.

Excelência,

Conforme previsto pelo artigo 42.º do Regimento do Parlamento Nacional, o Partido Congresso Nacional de Reconstrução de Timor-Leste e o Partido Democrático vêm respeitosamente nomear a ilustre Deputada Maria Fernanda Lay como Presidente do Parlamento Nacional.

Cientes da atenção da V. Ex.^a Sr. Presidente, aproveitamos o ensejo para apresentar os protestos da nossa mais elevada consideração.»

Assinado pelo Secretário-Geral do Partido CNRT, Sr. Francisco Kalbuadi Lay, e Secretário-Geral do Partido Democrático, Sr. António da Conceição.

Ikusliu, declaração de aceitação de candidatura.

«Eu, Maria Fernanda Lay, Deputada ao Parlamento Nacional da Bancada do CNRT, declaro que aceito candidatar-me para Presidente do Parlamento Nacional.»

Assinado pela própria, no dia 21 de junho de 2023.

Obrigada, Sr. Presidente.

Sr. **Presidente Cessante**: — Obrigado, Sr.^a Secretária da Mesa.

Distinto Deputados, ita hotu rona wainhira Secretária halo leitura kona-ba carta nomeação do Presidente do Parlamento Nacional husi Partido CNRT no carta de aceitação e declaração de subscrição sira-ne'e.

La hatene cópia iha Ita-Boot sira iha ka lae, mas Mesa observa hotu, nia candidatura ida-ne'e preenche requisitos hotu tuir artigo 16.º Regimento do Parlamento Nacional. Tanba ne'e ita procede kedas ba eleição.

Tanba candidato ida de'it, formato boletim de voto ne'e a favor, contra ho abstenção de'it. Se a favor, vota iha quadrado ida a favor nian, contra karik vota halo visto, hanesan baibain, iha quadrado ida ba contra nian, assim também ba abstenção. Ha'u explica detalhe uitoan ba maluk Deputado sira-ne'ebé atu hahú vota ohin iha primeiro dia, primeiro Plenário do Parlamento Nacional.

Então, votação escrutínio secreto. Urna, técnico sira prepara tiha ona, favor ida, loke no hatudu katak urna ne'e mamuk.

Ohin dehan loke tiha ona, mas ha'u hatene Deputado balun seidauk haree, ha'u rassik mós seidauk haree, tanba ne'e mak agora ha'u haruka sira loke fali.

Técnico Divisão de Apoio ao Plenário nian hi'it urna hodi hatudu ba Deputado sira katak urna ne'e mamuk.

Caixa mamuk? Está bem, então halo favor.

Antes ita bá vota, ha'u convida distinto Deputado «Assanami» ho distinto Deputado Dário Madeira atu escrutina votação ne'e e ao mesmo tempo quando to'o contagem, escrutina mós contagem.

Aceita?

Ita hakat bá votação, e hussu ba Sr.^a Secretária halo chamada tuir lista atual Deputados VI Legislatura nian.

Halo favor.

Sr.^a Secretária da Mesa em exercício: — Obrigada, Sr. Presidente.

Enquanto Sr.^a Secretária bolu sira-nia naran, Deputado ida-idak hakat ba urna hodi fó sira-nia voto.

Deputado Domingos Augusto, Deputado Francisco Kalbuadi Lay, Deputada Maria Terezinha da Silva Viegas, Deputado Duarte Nunes, Deputado Adérito Hugo da Costa, Deputada Maria Fernanda Lay, Deputado José Virgílio Rodrigues Ferreira, Deputado Luís Ximenes Caldeira, Deputada Maria Rosa da Câmara «Bisoi», Deputado Domingos Lopes Lemos, Deputado Marcos Xavier, Deputada Bendita Moniz Magno, Deputado Óscar de Araújo, Deputado Firmino Taequi, Deputada Veneranda Lemos Martins, Deputado Domingos da Conceição dos Santos, Deputado

Rogério Araújo Mendonça, Deputada Virgínia Ana Belo, Deputado Gabriel Soares, Deputado Saul Salvador Amaral, Deputada Maria Gorumali Barreto, Deputado Patrocino Fernandes dos Reis, Deputado Virgílio Pereira, Deputada Cedelízia Faria dos Santos, Deputado Francisco da Costa «Ikulay», Deputado Albino da Silva, Deputada Carmina Carlota, Deputado Ricardo Batista, Deputado Anacleto Freitas, Deputada Aliança da Conceição Araújo, Deputado Mateus da Cruz de Carvalho, Deputado Mariano Assanami Sabino Lopes, Deputado António da Conceição, Deputada Maria Teresa da Silva Gusmão, Deputado Alexandrino Afonso Nunes, Deputado Júlio do Carmo, Deputada Sancha Margarida Tilman, Deputado Antoninho Doutel Sarmiento, Deputada Sância Florência Paixão Bano, Deputada Maria Angélica Rangel, Deputado Dário Madeira, Deputado Aniceto Longuinhos Guterres Lopes, Deputada Lídia Norberta dos Santos Martins, Deputado Antoninho Bianco, Deputado David «Mandati» Dias Ximenes, Deputada Helena Martins Belo, Deputado Joaquim dos Santos «Boraluli», Deputado António Moniz Calau, Deputada Maria Anabela Sávio, Deputada Nurima Ribeiro Alkatiri, Deputado José da Cruz, Deputada Cristina Yuri Rebelo Costa, Deputado Abílio Quintão Pinto, Deputado Florentino Ximenes da Costa «Sinarai», Deputada Mariquita Soares, Deputado Óscar Lima, Deputada Armanda Berta dos Santos, Deputado António Verdial de Sousa, Deputado António Verdial Ferreira, Deputada Olinda Guterres, Deputado Luís Roberto da Silva, Deputado Abel dos Santos, Deputado Hélder Freitas «Kamarudin», Deputada Maria Angelina Lopes Sarmiento, Deputado Adolfo Martins.

Sr. Presidente Cessante: — Sr.^a Secretária da Mesa, Deputado na'in-hira mak vota?

Sr.^a Secretária da Mesa em exercício: — 65!

Sr. Presidente Cessante: — 65 Deputados, hotu-hotu vota!

Agora ita hahú contagem.

Deputados ohin indicados para halo escrutínio ba contagem nian, favor, acompanha e técnico sira bele hahú contagem.

Processo Sura voto.

Contagem de voto ne'e hala'o husi Técnico Divisão de Apoio ao Plenário, Celice Casimiro Martins, acompanha husi Deputado Mariano Sabino Lopes (PD) no Deputado Dário Madeira (FRETILIN), nu'udar escrutinador.

Hotu-hotu hamriik hodi basa-liman.

Sr. **Presidente Cessante**: — Distintos Deputados e ilustres convidado sira hotu, antes ha'u anuncia resultado eleição ba Presidente Parlamento Nacional nian, ha'u hakarak hussu de'it perdão ba VIII Governo Constitucional no público tomak ne'ebé acompanha Plenária ida-ne'e, hussu desculpa tanba ohin, por lapso, haluha saúda Vice-Primeiro-Ministro VIII Governo Constitucional ho Membro Governo balun, bainaka Parlamento Nacional ninian ne'ebé ohin marca presença hotu iha-ne'e, ha'u haluha saúda iha início do Plenário, nune'e mós iha ha'u-nia intervenção de despedida.

Tuirmai, Mesa nia obrigação tomak atu anuncia resultado de eleição do Presidente do Parlamento Nacional.

Total boletim de votos ne'e 65, hanesan ohin confirma tiha ona, 65 Deputados mak bá vota, hatama voto iha urna, no husi 65 ne'e, 45 voto a favor, 0 contra, 19 abstenções e votos em branco 1.

Deputados ne'ebé escrutina contagem de votos, Deputado Mariano «Assanami», husi Partido Democrático, ho Deputado Dário Madeira, husi FRETILIN. Nune'e, resultado mak ne'e, e Deputada Maria Fernanda Lay eleita ba Presidente do Parlamento Nacional.

Deputado sira husi bancada Governo hamriik hodi basa-liman.

Favor, tuur lai!

Primeira mulher timorense eleita nu'udar Presidente do Parlamento Nacional, titular de órgão de soberania. Tanba ne'e, parabéns ba Presidente do Parlamento Nacional foun, Distinta Deputada Maria Fernanda Lay, e parabéns ba feto Timor-Leste ...

Deputado sira basa-liman hotu.

...e parabéns ba povo Timor-Leste tomak.

Deputado sira basa-liman.

Agora, tuirmai, atu hateten katak ha'u-nia knaar dirige Mesa ne'e hotu iha ne'e.

Deputado sira basa-liman.

Sei iha agenda sira tuirmai, maibé Presidente Parlamento foun mak agora assume, to'o conclui agenda Plenária ohin nian.

Parece ita tem que aguenta uitoan, 30 a 40 minutos hanesan ne'e, para ita bele conclui agenda hotu, maibé ida tuirmai ne'e Presidente Parlamento foun mak dirige ona. Orsida transferência Mesa Parlamento Nacional nian ne'e simbolicamente ha'u entrega de'it *map* ida-ne'e, ne'ebé iha laran ne'e agenda ne'ebé atu continua dirige ne'e. hanesan simboliza transferência Mesa do Parlamento Nacional.

Tanba ne'e convida kedas Presidente do Parlamento Nacional foun, Distinta Deputada Maria Fernanda Lay, mai iha Mesa soberana para simu transferência da Mesa do Parlamento Nacional.

Deputado sira basa-liman.

Sr. Deputada Maria Fernanda Lay hakat ba Mesa Presidência Parlamento Nacional nian atu simu transferência poder nu'udar Presidente foun ba Parlamento Nacional Timor-Leste nian.

Sr.^a **Presidente do Parlamento Nacional** (Maria Fernanda Lay): — Excelências, Sr. Presidente cessante, Dr. Aniceto Guterres, Sr. Presidente do Tribunal de Recurso, altas entidades, Vice-Primeiro-Ministro ho elenco VIII Governo tomak, Presidentes dos partidos políticos aqui presentes, ex-titulares aqui presentes, ex-Deputados ou Deputados da V Legislatura, Sr.^{as} e Srs. no audiência tomak mak ha'u respeita, ilustres Deputados da VI Legislatura, Povo doben Timor-Leste,

Agradece ba Na'i Maromak, rai lulik no matebian sira hotu, tanba ho tulun no bênção hodi nune'e ohin ita começa tama iha fase foun hafoin ita hakat liu iha eleição presidencial no eleição parlamentar iha tinan ida-ne'e.

Ita hotu orgulho hanesan timoroan tanba contribui ona ba processo democrático ho matenek no maduro hodi gere diferenças. Partidos políticos hotu-hotu mantém paz no timoroan nia unidade metin no sei forte ba beibeik.

Iha fase foun ne'e, halo Estado Timor-Leste no povo bele hi'it ulun, hateke dook ba oin ho fiar an, sai orgulho nu'udar Estado ida ne'ebé independente no democrático hodi dignifica mártires da pátria sira-nia mehi hodi lori Povo doben Timor-Leste ba moris di'ak iha Estado de Direito democrático.

hanesan segundo órgão do Estado, Parlamento Nacional iha VI Legislatura simu naha todan tanba tem que consolida hikas ita-nia instrumento legal sira atu reponde exigência povo nian, tanba iha tempo naruk ita hotu haree no rona povo lakohi atu hein kleur tan. Iha oportunidade ida-ne'e, ha'u hakarak partilha ha'u-nia agradecimento wa'in ba confiança no fiar ne'ebé mai husi Presidente Partido CNRT, Maun Boot Kay Rala Xanana Gusmão, no Secretário-Geral, Francisco Kalbuadi Lay, no Partido Democrático. Ha'u hakru'uk ba estrutura tomak partido CNRT no PD, militantes, aliados,

simpatizantes no povo tomak ne'ebé fó ona fiar ba partido CNRT hodi lidera Parlamento Nacional. Confiança ne'e sei la monu ba rai. Conta mós Distinto Deputado no Deputada sira hotu nia apoio iha alto Plenário VI Legislatura ida-ne'e, halo ha'u fiar metin ita hotu sei hamutuk hala'ó mandato tuir de'it Constituição haruka, nu'udar legislador, fiscalizador, no decisões políticas.

Ha'u comprometido sei fó continuidade ba serviço hirak-ne'ebé la'ó husi Presidente do Parlamento cessante, sei mantém comunicação ho sira. Ha'u mós sei dere bancada ida-idak nia odamatan no Deputado sira ida-idak hodi consolida di'ak liután funcionamento órgão legislativo ida-ne'e. Parlamento Nacional, além de tem que sai órgão povo nian, iha fatin ne'e duni ita hotu sei dignifica órgão legislativo ida-ne'e ho produto legislação no política ne'ebé aposta ba desenvolvimento inclusivo.

Dalan loos liu mak ita sei hamutuk hakat bá mudança, hametin relação di'ak ho órgão do Estado sira seluk, liuliu ho Governo no instituição sira seluk hodi serbí di'ak liután povo ida-ne'e. Ha'u fiar metin, hamutuk ho Distintos Deputados 64 iha Parlamento ida-ne'e, serviços comissões especializadas parlamentares sei funciona di'ak liután. Ita sei mantém relação di'ak ho partido hotu-hotu, hametin relação ho mídia no ONG sira. Ita sei fortalece relacionamento Grupos de Amizade Parlamentar ho país sira seluk, ho países ASEAN nian, Comunidades dos Países de Língua Portuguesa ou CPLP, AP-CPLP, IPU, APA, AIPA, no países membros do G7⁺, no seluk-seluk tan que, tuir ita-nia concordata, ita iha compromisso ho sira.

Atu termina, apela ba componente sira hotu, liuliu ba funcionários Parlamento Nacional, assessores, técnicos apoio bancadas parlamentares, segurança no contratados iha âmbito Parlamento Nacional, atu colabora malu, tem que serbissu hamutuk, hametin *team work* no presta Ita-Boot sira-nia desempenho ho dedicação, badinas no profissional. Tanba povo hein hela, povo hakarak moris di'ak lalais, Ita-nia Estado exige atu recupera lalais Timor-Leste nia economia, no jovem barak tebes hakarak oportunidade ba emprego ho setor privado precisa ambiente negócio ida-ne'ebé saudável. Tanba ne'e, Parlamento Nacional tem que foti papel nu'udar instituição catalisadora ba próximo Governo. Atu serviço Executivo nian la'ó di'ak, Governo mai ne'e tem que lori programa ida pró-povo no orçamento ida ne'ebé bele responde duni povo hodi hetan moris di'ak.

Hakuak boot ba povo tomak, liuliu ba colega Deputados, e obrigado ba Ita-Boot sira nia atenção.

Deputado no audiência sira basa-liman ba discurso husi Sr.^a Presidente eleita.

Hodi nune'e ita to'ó ba fase ikus.

Antes do encerramento, ha'u convida ilustres Deputados no convidados tomak ita hamriik atu rona Hino Nacional.

Execução Hino Nacional, Pátria.

Hodi nune'e, declara encerra reunião plenária ida-ne'e.

Muitíssimo obrigado.

Horas hatudu tuku 12 liu minuto 50 meio-dia.